

Став страна асса пролетарийлас бітүтчө!

# Петропаса Ворледзьыс

Легёны—ВКП(б) Мылдінса Рајком да РІК  
№ 78 (536) | Август 21-од лун 1938 в°

## Вылөжык кыпöдны соцордýысом- лыс замјасö колхознöй мујас вылын

В. И. Ленин аслас статьяны. „Кызі котыртын соцордýысом“ гіккес: „Социалізм не сымын оз күсөд ордýысом, мөдәрә, медвөддән лөсөдө пәннелүп пріменитны сіјөс збыль паскыда, збыль массөвдөя...“

В. И. Ленинлөй тајо кывјасыс міянлы зев бура да чоткоја вісталды, мың мің долженес луныс-лун паскөдны соцордýысом, паскөдны стахановской движеније. I міян рајонувса колхознöй мујас вылын пыр паскалө социалістической ордýысом.

Со, Покчаса „Выл олыс“, Савајаг сіктөветса „Жугыдан“, Пётчере сіктөветса „Новаја Печора“ колхозјас мунёны став ужкузас медвөзын. Тајо колхозјасас колхозникјас ужалдыны сөлөмсаныс, мујас вылын став ужсö котыртмны соцордýысом подвылын. А торја колхозникјас, кызі Остаков В. П. Растворов в Г. А. да мукөдјас („Выл олыс“), Мезенцева П. В., Мезенцева П. Г. да мукөдјас („Жугыдан“), Бажукова А. Т. Мартышева Я. П. да мукөд („Новаја Печора“), асланыс добросовестной ужбид социалістической ордýысом паскөдмөн лунса нормајас тыртбны 180—200 проценти лун.

Но си вылб віզдтөг, мың стахановецjasлон којмөдјас нөшта бура,

ОН-кө откымын міян жортјас партийно-політической уж јонмөдөмө күтчесомён, думыштасны вешыны хожаствоыс то тајо лоб мөд краиност, коди кутас сувалны міянлы не ешажык жертајас. Оз поz шыбласны біті краиностсан мөдө. Оз поz торжedны політика хожаствоыс. Ми оғз вермө мунны хожаствоыс сіз жо кызі оғз вермө мунны політикаыс.

И. СТАЛИН.

## Первая сессия Верховного Совета РСФСР 1-го созыва.



На снимке: Председатель Верховного Совета РСФСР тов. А. А. Жданов (в центре) и заместители Председателя Верховного Совета РСФСР П. С. Макарова и А. Х. Тынчев.

Фото (Союзфото) „Прессклише“.

## Асывывса комбајнерјас мунёны лунвылө

Некымын лун мысты мунис Крымса Орджоникидзеевской да Краснодарской крајасса, Ростов-Казахстанса да Гібриса колхознöй мујас вылб. Борја лунјаснас Москвати

віттед бурјасс да добитчи бітува кыптбом“, —тајо сталинской лозунгыс должен лоны соцордýысомын выл кыптомлөн журнуздысби.

Колб паскыда паскөдны мујас вылын соцордýысомыс замјасö да добитчины ас кадын да вошомјастог урожай ідралом, коди кыподац ужалыс јөзлис благосостојаніесб, колхозникјасыс зажиточной олөмсө.

Москвайын кымын-кө час олөмсө асывывсајас іспөлзүйтөны столицыс төдчана торјас відлалом вылб. Орджоникидзеевской країса комбајнерјаслон группа 130 морт волісны В. И. Ленин Мавзолејдорө.

(ТАСС).



# О развертывании социалистического соревнования на уборке урожая, озимом севе и под'еме зяби

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ НАРОДНОГО КОМИССАРИАТА ЗЕМЛЕДЕЛИЯ СССР И ЦЕНТРАЛЬНЫХ КОМИТЕТОВ ПРОФСОЮЗОВ МТС ЮГА И ЦЕНТРА МТС ВОСТОКА, ХЛОПКОВЫХ МТС И СОВХОЗОВ, РАБОТНИКОВ ЗЕМЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ

Наркомзем СССР и ЦК профсоюзов: МТС Юга и Центра, МТС Востока, хлопковых МТС и совхозов, работников земельных органов, поддержавшие обращение колхозников и специалистов Щербиновского района, Краснодарского края, обращение стахановцев свекловичных полей, совместно с научными работниками Всесоюзного научно-исследовательского института свекловичного полеводства, опытных станций и агрономами, стахановцев льноводных и коноплеводческих районов, в целях дальнейшего развертывания социалистического соревнования на уборке урожая, севе озимых и зяблевой пахоте и для массового развертывания стахановского движения, постановили:

1) Для передовых МТС, совхозов и колхозов за образцовую организацию выполнения обязательств перед государством, за получение высокого урожая, образцовое проведение уборки, озимого сева и под'ема зяби и за наибольшие успехи в широком развертывании стахановского движения:

а) учредить переходящие красные знамена Наркомзема СССР и ЦК профсоюзов:

по зерновым районам: для МТС 2, для колхозов—2, совхозов—1;

по районам свеклосеяния: для МТС—1, для колхозов—1;

по хлопковым районам для МТС—1, для колхозов—1, совхозов—1;

по Льноводным районам: для МТС—1, колхозов—1, совхозов—1;

по коноплеводческим районам: для МТС—1, колхозов—1, совхозов—1.

б) МТС, совхозы и колхозы, получившие красное знамя, одновременно получают следующие премии:

набор машин и орудий для полной механизации основных сельскохозяйственных работ в МТС, совхозах и колхозах;

постройка и оборудование клуба со звуковой киноустановкой для МТС и совхозов;

полная телефонизация, радиосвязка МТС, колхозов и совхозов;

легковые и грузовые автомобили МТС, колхозам и совхозам (по 2 автомобиля на хозяйство);

для специалистов и работников райзомотдела того района, где МТС или кохоз получили красное знамя, выделяется 18 легковых машин.

МТС и совхозы, получившие знамя, получают на жилищно-бытовое строительство денежную сумму по 30 тысяч рублей.

в) Для премирования передовиков высокой урожайности—председателей колхозов, бригадиров, звеньевых, агрономов, колхозников-специалистов, для комбайнеров, трактористов и бригадиров тракторных бригад и механиков МТС, а также для инженерно-технических работников МТС, совхозов и райзо установить фонд премирования в сумме 200 тысяч рублей.

2) для оценки результатов социалистического соревнования образовать центральную комиссию (жюри) в следующем составе:

1) зам. наркомзема СССР (председатель комиссии);

2. представители Комитета Всесоюзной сельскохозяйственной выставки;

3) представителя редакции газеты "Правда";  
4) представителя редакции газеты "Социалистическое земледелие";

5) представителя редакции "Крестьянской газеты";  
6) представителя ЦК профсоюза МТС Востока;

7) представителя ЦК профсоюза МТС Юга и Центра;

8) представителя ЦК профсоюза хлопковых МТС и совхозов;

9) представителя ЦК профсоюза земельных органов;

10) В. Д. Костенко, бригадира колхоза имени XVII партсъезда, Щербиновского района, Краснодарского края, депутат Верховного Совета РСФСР;

11) И. Курагина, директора Азовской МТС, Ростовской области;

12) П. И. Авгелиной, депутата Верховного Совета СССР, бригадира тракторной бригады Старо-Бешевского района, Ставропольской области;

13) А. И. Оськина, депутата Верховного Совета СССР, комбайнера Илекской МТС, Оренбургской области, студента Сельскохозяйственной академии имени И. А. Тимирязева.

3) Обязать Наркомземы республики, начальников областных (краевых), районных земельных органов и директоров МТС, совхозов и председателей областных комитетов профсоюзов организовать повседневное оперативное руководство ходом социалистического соревнования и учет его результатов.

Итоги социалистического соревнования подвести к 1 января 1939 года.

Наркомзем СССР и ЦК профсоюзов: МТС Юга и Центра, МТС Востока, хлопковых МТС и совхозов, работников земельных органов, призывают колхозников и колхозниц, рабочих МТС и совхозов, инженерно-технический персонал земельных органов развернуть широкое социалистическое соревнование за сталинские 7—8 миллиардов пудов зерна, за высокий урожай всех культур, за образцовую организацию с. х. производства, за право участия во Всесоюзной с. х. выставке.

Зам. Наркомзема СССР И. БЕНЕДИКТОВ, ЦК профсоюза МТС ЮГА и ЦЕНТРА П. ПЕТРОВСКИЙ.

ЦК профсоюза МТС Востока И. КАТОРГИН, ЦК профсоюза хлопковых МТС и совхозов А. РОМАНОВ.

ЦК профсоюза работников земельных органов В. ХОРОМСКАЯ.

8 августа 1938 г.

## Өнөң-на ез восты յаслі

Ләнін үйіма колхозса қікіяс кором вылә воча-  
(Мамыл сіктөвет) кол-  
хозынің тулыснас ас-  
ланыс общшој собраније  
вылын шулісны восты-

ны дәтјаслы, медым сем-  
јаа нынба баяс вермісны  
ужавны колхозид жаңас  
вылын. Но собранијелес  
шубмсö правлеңіне өнөң  
на ез порт олбом. Прав-  
леңілес яуралыс колхоз-

Корам рајзобес да  
сіктөветес отсаны  
яслы востом мөгіс, ко-  
дён зев уна чөлаға  
нынба баяс мынбны ві-  
валын да наң уберіт-  
мын ужалом вылә.  
КОЛХОЗЫНІКІАС.

## Отчотиў собраније вылын

Ілычінса селло авгууст 10 лунсань заводітіс первого вожынса ужыг отчытывајтчыны.

Август 12 луню селполонь отчотиў собраније муніс Іагадін сіктын. Собраније ёт вёлі котыртма развозиў вузасом. Тајос пајшікјас зев жона ошкісны да корісны, медым ташом вузасом са частоўжык вёчлыны.

Собраније вылын пајшікјас індалиси, мы селло тајо војасо тодчымбоня юнміс. Босты 1935-36 војас, бті толысса вузасом вёлі воо 20.000 шајтён, а 1938 воин-нін 60.000 шајтён тодчылыс. Вузасом куза вожынса план тыртбома 111 прочент вылд, заготовкајас куза—180 прочент вылд. Растратајас абуёг.

Бура ужалдымыс да сельпоўс юнмоддымыс собра-

није вылын пајшікјас шуісны сељпоса юралыс Прокур'аков юртбос преміруйтны 300 шајт сёмён, сельпоса щотбод Головін юртбос 200 шајтён да Максимса отдељеніе вузасом Богдановбос—150 шајтён.

Тајс-жо собраније вылын сељпоса ужалысас сетьсны көсісом тыртны во гөгбөрса планјас Октабрскоб праџник кежлө:

- 1) Товар вузавлём куза—100 прочент вылд.
- 2) Заготовкајас куза—100 црочент вылд, а сэжжб ас кадо тыртны черкылан да гөсзакупјас куза планјас.

3) Ештбодны октабрскоб праџник кежлө стройтчан ужас, кодбс коло сельполя план серти тајо воо стройтны.

І. Белоголов.

## Скётлён оланін

Мылдинса „Пионер“ колхозын скётлён оланіныс да налди упітанностыс вывті омёл. Торя-нін омёл молодиңакјаслон. Најо оланіныс кујбесо абу-нін кыскывлёмны кык во, оланінас жужтас сёмын бті метра, код вёсна кукаңјас абу тырздоровбос.

Көтөсек МТФ-са жураныс Пыстіна олан состојаніесо. Б.

Юртбон вёлі унағ чујдәлдома колхоз правлењиё кујбесо петкоддом могос, но тольк шубомс колхоз правлењиен сујісны сукно улд.

Ме думыс колхозса юралыс Попов юрт бура портас олбом правител стволыс індідажассо да бурмодас молодиңакјаслыс упітанностсо да

Ставсојусса фізкультурноб парод **Москваса Нрас**, нб ѡплошща вузасом 1938 во јул 24-од лун



Серпас вылын: РСФСР Верховиў Собретса депутат знатиў стройтель орфеноносец П. С. Орлов. „Темп“ спортивной обществоса фізкультурніцајас побывын.

## Норманыссо тыртёны 150 прочент вылд

„Краснаја Печора“ тан ужас вузасын ужалдны збыльс селлоса, најо бтада костаныс ордјисом котыртбомын бидлун лунса норманыссо тыртбомы 150 прочент вылд.

Афанасьев.

## ЛЕНІНСКО-СТЛІНСКОЈ КОМСОМОЛЛОН ССЕЗДІАС

### РКСМ-лон 1-ој сјезд (Історіческој справка)

Комсомоллён 1-ој Все-рессійской сјезд, коди оформлітіс томёзлыс коммунистической сојузлободом, муніс Москвасын 1918 воса октябр 29—ноябр 4-од лунас. Тајо сјездссо чукортбомын помасіс зев ыжыд уж, кодбс вёлі вочома большевістской партіяны міжан странаса ужалыс томёзбос бтувтбом да житом куза.

Ужалыс томёзлён пер-вою организацијас заво-дітісны лоны Россіянын нюшта Велікоб Октабр-ркб Социалістической

револуција-на. 1917 воса февралын самофтержа віеёс свергнітом сетьс вынібра толчок проле-тарской юношеской дві-женіе развіваетчомлы. Москваса да Петроградса рабочы да томбоз вёлі тајо двіженіеас медвог-зарядјасын. Ужалыс томёз політической актівностлён жона быдмом отсаліс сильы, мы 1917 воса март—апрельбылыс-жасын-нін заво-дітісны быдлайын котыртчавны юношеской организацијас. Најо котыртчомлы да біждю быдмомы усло-

віејассо вёлі лсгдома массајасын большевікјас-лон став ужнас. Томёз сојузјас унжык случајас котыртсилісны партійноб комітетјас воз-мостчом серти. Асланыс существојтан медвог-зарядјасын жо најо вёлі то-пыша жітчомада большевістской партіякод да ужалісны сіё бескодлём улын.

Большевікјаслон партія, сылён вождјасыс Ленін да Сталин пыр сетьлісны зев ыжыд тодчан-лун пролетаріат револу-ционији тышын томёзбон участвујтблы, обес-печівајтсны томёзлыс політической да экономіческой правојассо доржом да кыскисны томёзбос актівноб револуциониј

дејателносто.

Партія гөгбөр томёзбос бтувтбом куза ыжыд рол ворсісны большевістской газетјас „Звезда“ да „Правда“, кофаслён вёлі вел уна корреспон-дентјас рабочой томёзбозыс. „Правда“ 1917 воса апрелын—юнын печатајтіс некымын статья Н. К. Крупскајасын рабочой томёзлыс сојузјас котыртбом ылыш вопросјас куза. Большевікјас рабочой томёзбон актівніджа участвујтблы дырі жугдісны буржуазіялыс да сіё агентјаслыс—меншевікјаслыс да есерјаслыс зілбомјас овладејтны юношеской двіженіеїн.

(Возд лод 4-од лист бокын).

## РСФСР-са народјаслён выль алфавітјас да орфографијајас

РСФСР автономнöй республїкајасса да областјасса ужалыс јоз кбсјом серти налён писменност вуждесо выль алфавіт вылб, кодбс сосставітом роч алфавіт подув вылын, СССР-са народјаслён кыв да писменност куза інститут разработајтіс тајб воин выль алфавітјас да орфографијајас 29 кывлы. На півсын—осетинскöй, інгушскöй, чеченскöй, адыгејскöй, карачаевскöй, калмыцкöй, карелскöй, ојротскöй, комі-пермјацкöй, дагестанса народностјаслён 8 кыв, воїввиса народностјаслён 9 кыв да мукбд.

Выль алфавіт пыртём, код вылын печатајтчныи учебникјас да мукбд література, лезебны газетјас, автономнöй республїкајасса да областјасса јозон встретітома кыз социалістической культурайлыс ыжыд празнік.

Они інститут ужало РСФСР-са народјас кыв, ясьс научнöй грамматикајас лёсбдом вылын. Печатајтсб јакутскöй кывлын грамматика, сетома печато кабарєнскöй кыв-

лыш краткöй грамматика, лёсбдома грамматика адыгејскöй кывлыс, гіжбони грамматикајас башкірскöй, крымско-татарскöй, талышкöй, татскöй да широкой кывјаслён. Заводітма уж ојротскöй да чеченскöй кывјаслыш грамматикајас лёсбдом куза Мордовскöй, карелскöй, маријскöй, да комі кывјаслыш грамматикајас составлајт акафемік Марр нýма кыв да мышленїе куза Ієнінградскöй інститут. Тајб інститутлён матышса ужас программайын—роч кыв научнöй грамматикалыш університетскöй курс сосставітом, роч кывлыс перво нормативнöй грамматика да ыжыд роч орфографіческöй словар сосставітом.

СССР-са народјаслён кыв да писменност куза кујим інститут—акафемік Марр нýма, ётнографіја да антропологіја куза составітіны лунвывса народјаслыш да кывјаслыш алфавітнöй спісок населенїелы ставсојузса перепіс нуждајас вылб. „(Вёрледзьысы“)

## РКСМ-лён 1-ој сјезд (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

Петроградын котыртчыс буржуазно-культурнöческöй юношескöй організація, коди шүсіс „Труд і светён“, волі регијда кадбн шымыртма большевистскöй вліјанїеён.

Томјозлён соузјас котыртчалысны да быдмісны большевистскöй партїяда всекбдлём улын. Партијалён VI-од сјезд кежлб томјозлён соузјас Москвасын да Петроградын лыддіснын кейкыны сурс мортос.

Партијалён VI-од сјезд — Велікб Октабрскöй социалістической революција боевіба дастан сјезд, — коди муніс 1917 вога августын Сталін йорт всекбдлём улын, специално обсуждајтіс вопрос

томјоз організаціяјас ылыс. Большевистскöй партїя аззис томјозын социалістической революција основнöй резервасын. Партїалён VI-од сјезд імејіті зев ыжыд тодчанлун юношескöй двіженїе развівајтчымын: сібі урчітіс, күшмён долженбс лоны революціоннöй томјозлён соузјас да пуктіс подув, код вылын чужіс да быдміс комсомол „Оніакадын,—шубма „Томјоз соузјас ылыс“ сјезд революцијы,—кор рабочї класслён тышыс вужжо социалізм вёсна вескыда тышкасан фазад, сјезд лиддб рабочї томјозлыш классобөй социалістической организація-

## „Наказ“ ем—КОЛО ВÖЧНЫ

„Піонер“ колхоза З-од брігадаис брігадир Юдін Бажетыла участкыс коскбомс (3 га) гожбомбыдён сомын бтчыд гөрліс дај сілб 5—8 сантиметр судта. Тајб коскбомс ліпіајтісны челад, кодбс некод ез прроверіт, код борын артміс, мыј став коскбомыс тырі пыреј турунбн. Та борын тајб мусо некод ез відлыв. Кор воіс кояца кад, колхозса юралыс Попов йорт брігадирлён помощнік Шахтаровлы жетіс „наказ“ пыр-жб

кёзны тајб му выласу. Шахтаров, коди мусо відліс да төдб, заводітліс возражаеты, но Попов щоктіс, мыј таја „вред“ ңекущомс озвая.

„Наказ“ ем—коло вочны. Шахтаров індіс көзісіясөр, лёсбдіс жејалка і заводітіс кёзны пыр-жб турун пышкó су.

Рајзолы пыр жб коло тащом му вылас көзомс дүғөдны да әлбдны

Попов йортбс, медым вогб оз кут жетавын тащом наказјассб.

Знаушщи.

## Кризис японской промышленности

Затяжная война против китайского народа все более ухудшает положение японской промышленности. Введение всевозможных ограничений для предприятий, не связанных с производством военного снаряжения, привело к массовому сокращению производства мелкой промышленности.

За год войны было ликвидировано 491 мелкое предприятие. За этот же период в 5 других мелких предприятий вынуждены были вре-

менно прекратить свое производство. В результате закрытия фабрик сильно увеличилось число безработных.

Тяжелое экономическое положение, в котором очутилась Япония в связи с занятывшейся войной в Китае, увеличивается недовольство и волнение среди народных масс, забастовки на фабриках и заводах, волнения в армии, в деревнях усиливают тревожное положение в стране. (ТАСС).

jas котыртчомлы отсалом өніжа кадеа еновтын поштём могјасыс өтіён да щоктб партїйнөй организаціялыш торжбдны тајб ужыслы меса да ыжыд віманіе\*\*). Партија VI-од сјездлён шубміасыс отсалісны юношескöй организаціялыш өдіж бидміны да развівајтчыны.

Міян странаын Велікб Октабрскöй социалістической революција дастан сјезд побeda лёсбдіс став уловіјејассо томјозлён коммунистической двіженїе паскыда развівајтбм вылб. Социалістической революција кыпбдіс актівнöй політіческоб олбом то м ужалыс јозлыс зев паскыд массајасос, отсаліс налён сознательност да организованност өдіж бидмомын 1918 во-

са ар кежлб рабочї томјозлён союзјас волінын Петроградын, Москвасын, Свердловскын, Хар'ковын, Ивановын, Тулаын да вель уна мукбд карјасын. Томјозлён социалістической двіженїе пыріс і сіктö.

Өдіж развівајтчыс юношескöй двіженїелбн серіознöй тырмымторма волі всероссийской обіедіненїелбн абутблун, кодлён коланлуныс чувствујтс пыр јонжыка. Всероссийской сјезд дагомын возбустчом бостісны ас выланыс Москваса да Петроградса рабочї томјозлён социалістической соузјас.

ІВОДЛО-НАЛ  
Отв. редактор ІС вежыс  
— Г. ПОПОВ.